

# Sinologie

## Master of Arts (2-Fächer-Studiengang)

Homepage: <http://www.ruhr-uni-bochum.de/oaw/slc/studium.html#ma>

Deutschsprachiger Studiengang



## Studienbeginn

Zum Wintersemester und zum Sommersemester.

## Zugangsvoraussetzungen & Zulassungsverfahren

Um ein Masterstudium absolvieren zu können, benötigen Sie einen Bachelorabschluss im Fach Sinologie, sowie die Bescheinigung über das obligatorische Beratungsgespräch (s. unten). Die Anerkennung von anderen adäquaten Bachelor-Abschlüssen ist grundsätzlich möglich und wird im Einzelfall entschieden. Bitte wenden Sie sich in solchen Fällen **frühzeitig** an einen Studienfachberater.

Das MA-Fach Sinologie ist zulassungsfrei. Eine Ein- oder Umschreibung erfolgt ohne vorherige Bewerbung mit den erforderlichen Unterlagen während der Einschreibungsfristen.  
Weitere Informationen: [www.ruhr-uni-bochum.de/zsb/master](http://www.ruhr-uni-bochum.de/zsb/master)

Beachten Sie bitte, dass die Bedingungen für ausländische Studienbewerber und für Bewerber mit anderen Abschlüssen von oben genannten Voraussetzungen abweichen können. Bitte wenden Sie sich in solchen Fällen **frühzeitig** an einen Studienfachberater.

**Umschreibung:** Studierende der Ruhr-Universität, die in Bochum ihren Bachelor-Abschluss erworben haben, müssen sich nicht exmatrikulieren und neu einschreiben. Nach Ihrem erfolgreichen Bachelor-Studium (und ggf. der Bewerbung, sofern Ihr Fach zulassungsbeschränkt ist) schreibt Sie das Studierendensekretariat auf Antrag innerhalb der Rückmeldefristen in Ihr gewünschtes Master-Programm um.

**Hochschulwechsler:** Wenn Sie von einer anderen Hochschule nach Bochum wechseln, müssen Sie einen Antrag auf Anerkennung der Gleichwertigkeit Ihres Bachelor-Abschlusses stellen. Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.rub.de/zsb/master.htm#anerkennung](http://www.rub.de/zsb/master.htm#anerkennung)

Bitte wenden Sie sich in solchen Fällen **frühzeitig** an einen Studienfachberater.

## Zulassungsverfahren

Dieses Master-Programm ist zurzeit zulassungsfrei.

Die Einschreibung erfolgt ohne vorherige Bewerbung, aber mit Nachweis des Beratungsgesprächs, mit den erforderlichen Unterlagen während der Einschreibungsfrist im HZO bzw. im Studierendensekretariat (bitte die Fristen beachten!).

Nutzen Sie unsere Internet-Einschreibung unter  
[www.rub.de/studierendensekretariat/virtuelles-sekretariat/](http://www.rub.de/studierendensekretariat/virtuelles-sekretariat/)  
Tipps zur Einschreibung finden Sie in [www.rub.de/zsb/einschre.htm](http://www.rub.de/zsb/einschre.htm)

Wichtig: Änderungen sind möglich. Bitte lesen Sie zum Ablauf des Bewerbungsverfahrens  
[www.rub.de/zsb/master.htm](http://www.rub.de/zsb/master.htm) und  
[www.rub.de/zsb/oertl-master.htm](http://www.rub.de/zsb/oertl-master.htm)

## International

Bitte beachten Sie, dass Sie sich als internationale/r Bewerber/in immer bewerben müssen, auch wenn Ihr gewünschtes Fach zulassungsfrei ist. Weitere Informationen unter:  
[www.international.rub.de/bewerbung/](http://www.international.rub.de/bewerbung/)

Vor der Aufnahme des Studiums ist eine Deutschprüfung erforderlich:

Für ein erfolgreiches Studium benötigen Sie **sehr gute Deutschkenntnisse**. Diese sind mit einer bestandenen Deutschprüfung nachzuweisen.

Anerkannt werden:

TestDaF mit den Noten 4 x 4 oder 16 Punkte; Zeugnis über die bestandene DSH (Stufe 2 oder 3); Deutsches Sprachdiplom - DSD – II; Zeugnis der ZOP bzw. Goethe-Zertifikat C2; GDS des Goethe-Instituts;

## Studienfachberatung

### M.A. Thomas Crone

Sprache und Literatur Chinas  
Gebäude AKAFÖ-Haus OAW,  
Universitätsstr. 134, Raum 3.10  
Tel.: +49 234 32-22993  
E-Mail: [thomas.crone@rub.de](mailto:thomas.crone@rub.de)  
Sprechzeit: Mi 12–14 h

### PD Dr. Christine Moll-Murata

Geschichte und Philosophie Chinas  
Gebäude AKAFÖ-Haus OAW,  
Universitätsstr. 134, Raum 3.13  
Tel.: +49 234 32-28254  
E-Mail: [Geschichte-Chinas@ruhr-uni-bochum.de](mailto:Geschichte-Chinas@ruhr-uni-bochum.de)  
Sprechzeit: Do 14-15 h

KDS oder GDS des Goethe-Instituts; ÖSD-Sprachdiplom C1; Zertifikat telc Deutsch C1 Hochschule; ein abgeschlossenes Germanistik-Studium.

### **Fächerkombinationen**

Sie können dieses Master-Programm nur im 2-Fach-Modell studieren. Für den 2-Fach-Master müssen Sie beide Fächer bereits im Bachelor-Studiengang studiert haben. Als 1-Fach-Master bietet die Fakultät den Studiengang „Ostasienswissenschaften Master of Arts“ an.

### **Förderungshöchstdauer nach BAföG/Regelstudienzeit**

4 Semester.

### **Studienvoraussetzungen**

Adäquate Kenntnisse der modernen chinesischen Sprache und des klassischen Chinesisch. Gute Deutsch- und Englischkenntnisse.

### **Informationen zum Studium**

Die Sektionen Sprache und Literatur Chinas und Geschichte und Philosophie Chinas bieten gemeinsam ein breites Lehrangebot zu den Bereichen chinesische Sprache, Philosophie, Geschichte, Literatur und Kultur. Der individuelle Schwerpunkt kann von den Studierenden selbst in einem dieser Bereiche gesetzt werden.

Nach bestandener B.A.-Prüfung in Sinologie besteht die Möglichkeit, sich in einem M.A.-Studium im 2-Fach-Modell auf die Bereiche chinesische Sprache, Literatur oder Philosophie und/oder Geschichte zu spezialisieren. Das M.A.-Studienfach Sinologie vertieft die im B.A.-Studium erworbenen sprachlichen, inhaltlichen und methodischen sinologischen Kenntnisse und bereitet auf eigenständige sinologische Forschung vor.

Studierende anderer Universitäten, die sich in eines der M.A.-Studienfächer einschreiben wollen, müssen ein abgeschlossenes Hochschulstudium vorweisen, in der Regel einen Bachelor-Abschluss in Sinologie oder einem nahe verwandten Fach. Über die Anerkennung extern erbrachter Studienleistungen entscheidet der/die jeweilige Fachberater/in. Weiterhin ist für das M.A.-Fach bzw. die M.A.-Fächer, in dem/denen Sie studieren wollen, eine Studienberatung zwingend vorgeschrieben. Ohne eine schriftliche Bescheinigung dieser Beratung kann das Studierendensekretariat Sie nicht in das Master-Studium einschreiben.

Das M.A.-Studienfach Sinologie vermittelt spezifische sprachliche und kulturwissenschaftliche Kompetenzen, die Möglichkeiten in vielen Tätigkeitsbereichen (Medien, Stiftungen, Verbände, Bildungsbereich) eröffnen, zumal die Bedeutung Chinas wie der Region Ostasiens im globalen Zusammenhang stetig wächst.

Das M.A.-Studienfach Sinologie vertieft die im B.A.-Studium erworbenen sprachlichen, inhaltlichen und methodischen sinologischen Kenntnisse und bereitet auf eigenständige chinabezogene Forschung vor. Im Unterricht werden kommunikative Fähigkeiten wie Argumentation und Präsentation eingeübt. Zur Vertiefung der Sprachkenntnisse, vor allem der Fähigkeiten des mündlichen sowie schriftlichen Ausdrucks, werden Sprachkurse angeboten, die verbindlicher Teil des Studiums sind.

Studieninhalt des M.A.-Programms Sinologie ist die Behandlung von Themen aus den Bereichen chinesische Sprache, Philosophie, Geschichte Literatur und Kultur, die anhand von Texten in chinesischer Sprache erschlossen und bearbeitet werden. Die dazu erforderlichen theoretischen, methodischen, sprachlichen und bibliographischen Instrumente sind ebenfalls Bestandteil des Studiums.

### **Aufbau des Studiums**

Das Studium des M.A.-Faches Sinologie besteht aus

- zwei Veranstaltungen Modernes Chinesisch
- jeweils zwei Seminaren zum Vormodernen China und Modernen China
- einem Seminar zum Vormodernen China *oder* Modernen China
- einem Ergänzungsseminar (frei wählbar)

- einem Seminar zum Vormodernen China *oder* Modernen China *oder* einem Ergänzungsseminar (frei wählbar)
- einem Kolloquium.

### Module des Master-Studiums

Modul	CP
<b>CS-6 Modernes Chinesisch Aufbaustufe (Master)</b>	<b>6</b>
Modernes Chinesisch V (Mündliche Kommunikation)	3
Modernes Chinesisch V (Handelskorrespondenz <i>bzw.</i> Handschriftliche Kommunikation)	3
<b>CM-1 Vormodernes China</b>	<b>11</b>
Seminar Vormodernes China (M.A.)	4
Seminar Vormodernes China (M.A.)	4
Hausarbeit	3
<b>CM-2 Modernes China</b>	<b>11</b>
Seminar Modernes China (M.A.)	4
Seminar Modernes China (M.A.)	4
Hausarbeit	3
<b>CM-3 Integratives Wahlmodul</b>	<b>15</b>
Seminar Vormodernes China (M.A.) <i>oder</i> Seminar Modernes China (M.A.)	4
Ergänzungsseminar [ <i>aus dem Fächerangebot der RUB</i> ]	4
Seminar Vormodernes China (M.A.) <i>oder</i> Modernes China (M.A.) <i>oder</i> Ergänzungsseminar	4
Hausarbeit	3
<b>CM-4 Kolloquium</b>	<b>2</b>
Kolloquium	2

Prüfungsrelevant ist eines der Module CM-1, CM-2 oder CM-3.

### Praktika und Auslandsaufenthalte

Praktika und Auslandsaufenthalte während des Studiums sind nicht verpflichtend, werden aber dringend empfohlen.

### Promotion

Grundsätzlich ist in jedem Fach an der Ruhr-Universität die Promotion möglich. Voraussetzung ist in der Regel ein Hochschulabschluss (Diplom, Master, Staatsexamen) in diesem oder einem verwandten Fach. Weitere Informationen unter: <http://www.ruhr-uni-bochum.de/zsb/promotion.htm>

### Besonderheiten des Sinologiestudiums an der Ruhr-Universität

Die Sektion Sprache und Literatur Chinas bietet Veranstaltungen zu den Bereichen chinesische Sprache, Literatur und Kultur an. Der Schwerpunkt in Lehre und Forschung liegt auf der Literaturwissenschaft, wobei sich in jüngerer Zeit die moderne chinesische Literatur und die Literatur Taiwans als Forschungsgebiete herauskristallisiert haben. Die meisten Sprach- und Lektürekurse im Modernen Chinesisch werden über die Sektion Sprache und Literatur Chinas abgehalten. Der Sektion angeschlossen sind das Richard-Wilhelm-Übersetzungszentrum und die Forschungsstelle für taiwanische Kultur und Literatur.

Die Sektion Geschichte und Philosophie Chinas widmet sich in Forschung und Lehre allgemeinen Themen der chinesischen Philosophie und Geschichte von der Antike bis in die Gegenwart. Schwerpunkte sind die chinesische Sozialgeschichte der letzten Jahrhunderte und die klassische chinesische Philosophie, auch in Verbindung zur chinesischen Moderne und aktuellen Themen wie Fragen der Menschenrechte und der Demokratie in China.

### **Berufsmöglichkeiten**

Das B.A.-Studienfach Sinologie vermittelt spezifische sprachliche und kulturwissenschaftliche Kompetenzen, die gute Chancen in vielen Sektoren des Arbeitsmarkts (Medien, Stiftungen, Verbände, Bildungsbereich, Expatriate-Tätigkeit in Ostasien etc.) in- und außerhalb des akademischen Bereichs eröffnen. Absolventen können je nach Schwerpunktsetzung in der Wirtschaft (Unternehmen, Banken), im Kulturbereich, im Bildungssektor, in Einrichtungen des wissenschaftlichen Austauschs, in der Politik, im diplomatischen Dienst oder bei internationalen Organisationen arbeiten, zumal China und die Region Ostasien im globalen Zusammenhang äußerst bedeutend sind. Hauptsächlicher Inhalt des Curriculums sind sowohl die Vermittlung fachlicher und kultureller Kompetenzen als auch analytische Fähigkeiten, die in vielen Berufsfeldern einsetzbar sind.

Für Ihren Erfolg auf dem Arbeitsmarkt sind zusätzliche Kompetenzen und die Kombination mit einem fachlich-inhaltlich ergänzenden zweiten Fach von großer Bedeutung.

### **Weiterführende Links:**

#### **Fachlich:**

- Sektion Sprache und Literatur Chinas  
<http://www.ruhr-uni-bochum.de/oaw/slc/index.html>
- Sektion Geschichte und Philosophie Chinas  
<http://www.ruhr-uni-bochum.de/gpc/>
- Fakultät für Ostasienwissenschaften  
<http://www.ruhr-uni-bochum.de/oaw/>
- Informationen zum Studium  
<http://www.rub.de/oaw/slc/studium.html>
- Fachschaft  
<http://www.rub.de/fsr-oaw/>

#### **Allgemein:**

- Allgemeine Informationen zur Master-Bewerbung an der Ruhr-Universität:  
[www.rub.de/zsb/master.htm](http://www.rub.de/zsb/master.htm)
- Master-NC-Werte an der Ruhr-Universität  
(Ergebnisse werden jeweils nach Abschluss des Verfahrens veröffentlicht):  
[http://www.rub.de/studierendensekretariat/studium/bewerbung\\_zulassung/master\\_archiv.html.de](http://www.rub.de/studierendensekretariat/studium/bewerbung_zulassung/master_archiv.html.de)
- Broschüren der Zentralen Studienberatung der Ruhr-Universität rund ums Studieren  
[www.rub.de/zsb/service/download.htm](http://www.rub.de/zsb/service/download.htm)
- Akademisches Förderungswerk (Wohnen, BAföG und mehr)  
[www.akafoe.de/](http://www.akafoe.de/)
- International Office der Ruhr-Universität  
[www.international.rub.de/intoff/](http://www.international.rub.de/intoff/)
- Career-Service der Ruhr-Universität  
[www.rub.de/careerservice](http://www.rub.de/careerservice)
- Hochschulteam der Arbeitsagentur Bochum  
[www.rub.de/zsb/stud-beratung/h-team.htm](http://www.rub.de/zsb/stud-beratung/h-team.htm)

---

**Zentrale Studienberatung der Ruhr-Universität**

**Gebäude SSC, Ebene 1, Raum 105**

**Tel.: 0234 / 32 22435**

Anfragen per **Mail:** [zsb@rub.de](mailto:zsb@rub.de)

**Internet:** <http://www.rub.de/zsb>

Unsere Beratungszeiten finden Sie unter  
[www.rub.de/zsb/zeiten](http://www.rub.de/zsb/zeiten)

Redaktion: Ludger Lampen  
Rev. 21.08.2018